

新聞報

SIN WAN PAO CO.

INCORPORATED UNDER THE LAWS OF DELAWARE (U.S.A.)

號六十五百八千八第

分三洋大售張四計

五三六電九路漢上開本

號十百話十口海設館

德華銀行總清理處廣告

浙江地方實業銀行啓事

中華民國六年十一月廿一日即丁巳年十月初七日

本銀行原設浙江杭州，因業務需要，現遷至上海。凡有存款、放款、匯兌等項，請逕向上海總行辦理。特此公告。

錢符九莊正再續啓事

本莊因業務需要，現遷至上海。凡有存款、放款、匯兌等項，請逕向上海總行辦理。特此公告。

三泰南北貨參海味號擇於陰曆十月初七日開幕廣告

本號因業務需要，現遷至上海。凡有存款、放款、匯兌等項，請逕向上海總行辦理。特此公告。

上海新開北昌隆綢莊擇於陰曆十月初七日開幕廣告

本莊因業務需要，現遷至上海。凡有存款、放款、匯兌等項，請逕向上海總行辦理。特此公告。

北昌隆綢莊開張擇於陰曆十月初七日開幕廣告

本莊因業務需要，現遷至上海。凡有存款、放款、匯兌等項，請逕向上海總行辦理。特此公告。

吉林虎林縣寶源林業總公司啓事

本公司因業務需要，現遷至上海。凡有存款、放款、匯兌等項，請逕向上海總行辦理。特此公告。

蘇路股款清算處廣告

本處因業務需要，現遷至上海。凡有存款、放款、匯兌等項，請逕向上海總行辦理。特此公告。

唐錫圻表兄鑒

本處因業務需要，現遷至上海。凡有存款、放款、匯兌等項，請逕向上海總行辦理。特此公告。

倉聖救世籌賑會募捐啓

本會因業務需要，現遷至上海。凡有存款、放款、匯兌等項，請逕向上海總行辦理。特此公告。

廣倉學會雜誌第一期出版

本會因業務需要，現遷至上海。凡有存款、放款、匯兌等項，請逕向上海總行辦理。特此公告。

商務印書館附設商業補習學校第四屆錄取新生廣告

本校因業務需要，現遷至上海。凡有存款、放款、匯兌等項，請逕向上海總行辦理。特此公告。

湖州同鄉會布告

本會因業務需要，現遷至上海。凡有存款、放款、匯兌等項，請逕向上海總行辦理。特此公告。

寶康協記大榮社兩週紀念陽曆十月初七日起奉贈品券

本社因業務需要，現遷至上海。凡有存款、放款、匯兌等項，請逕向上海總行辦理。特此公告。

招商局新豐快輪准於陰曆十月初八日禮拜四晚直放天津

本局因業務需要，現遷至上海。凡有存款、放款、匯兌等項，請逕向上海總行辦理。特此公告。

漢口廣發仁洋貨號

本號因業務需要，現遷至上海。凡有存款、放款、匯兌等項，請逕向上海總行辦理。特此公告。

敬申謝悃

本號因業務需要，現遷至上海。凡有存款、放款、匯兌等項，請逕向上海總行辦理。特此公告。

鴻記綢緞洋貨足頭局新張廣告

本局因業務需要，現遷至上海。凡有存款、放款、匯兌等項，請逕向上海總行辦理。特此公告。

上海住友銀行廣告

本行因業務需要，現遷至上海。凡有存款、放款、匯兌等項，請逕向上海總行辦理。特此公告。

浙江興業銀行開辦儲蓄存款廣告

本行因業務需要，現遷至上海。凡有存款、放款、匯兌等項，請逕向上海總行辦理。特此公告。

新華公司聲明不承認退租二字之理由

本公司因業務需要，現遷至上海。凡有存款、放款、匯兌等項，請逕向上海總行辦理。特此公告。

陳湘涓謹覆湖州同鄉會

本會因業務需要，現遷至上海。凡有存款、放款、匯兌等項，請逕向上海總行辦理。特此公告。

武備游藝大會

本大會因業務需要，現遷至上海。凡有存款、放款、匯兌等項，請逕向上海總行辦理。特此公告。

鐘表特別平價

本表因業務需要，現遷至上海。凡有存款、放款、匯兌等項，請逕向上海總行辦理。特此公告。

鐘表同業平價

本表因業務需要，現遷至上海。凡有存款、放款、匯兌等項，請逕向上海總行辦理。特此公告。

告曆

本曆因業務需要，現遷至上海。凡有存款、放款、匯兌等項，請逕向上海總行辦理。特此公告。

振興賑災大綱
 大會每日下午二時起至四時止
 遊藝會第二中學軍樂隊第一師範音樂會第二工業車樂隊第三高等小軍樂隊苦兒院
 軍樂隊大韓敬文衛邱聘卿三枝拉戲
 象並本會救災留養婦孺活動影戲
 內廷南薰殿唐宋元明清五朝帝王皇后御容並未元明清名畫
 善士念災民苦況時聯袂惠臨共襄善舉觀之實拯飢溺之災
 上海二馬路望平街東首中國紅十字會總辦事處沈敦和啟
 陰曆十月初四初五初六日
 蘇州西北拙政園特籌賑游藝會
 吳縣諸大教育家
 遊藝會第二中學軍樂隊第一師範音樂會第二工業車樂隊第三高等小軍樂隊苦兒院
 軍樂隊大韓敬文衛邱聘卿三枝拉戲
 象並本會救災留養婦孺活動影戲
 內廷南薰殿唐宋元明清五朝帝王皇后御容並未元明清名畫
 善士念災民苦況時聯袂惠臨共襄善舉觀之實拯飢溺之災
 上海二馬路望平街東首中國紅十字會總辦事處沈敦和啟

[illegible]

中國紅十字會敬謝
彭再生子捐助京直水災急振洋二百三十元
上海中國濟生會籌辦賑務處經收蘇垣賑款敬誌
本會籌辦全蘇賑務，近因蘇省各屬水災，災情慘重，經呈請政府撥款賑濟。茲承貴會慷慨解囊，捐助銀洋二百三十元，已收到。除分發各屬賑濟外，並由本會彙轉賑務委員會，以資救濟。此舉義舉，功德無量，除奉報部外，特此函達，以誌感佩。
上海中國濟生會啟

[illegible][illegible][illegible]

人生無憂之唯一方法

金星人壽保險公司啓

商務印書館附設

函授學社英文科

本社自民國四年九月開辦迄今僅二年來學者已達二千人誠以本社辦理妥善教法適當而教員又爲一時知名之士故幸爲各界所歡迎也本社除本科四級外本年七月又開辦選科九門茲列如下

讀本 初級文法 高級文法 造句 修詞學及作文 文學 信札 初級翻譯 高級翻譯

本社不限定學年學額有志者不論男女老幼隨時均可報名入學特以附聞

金星人壽保險公司啓

金七號及香港路六號電話四四二一號

民國四年九月開辦

[illegible][illegible]

十一月十九日即舊歷十月初五日
大總統令 國務總理兼陸軍總長段祺瑞
辭兼職設辭職准免陸軍總長兼職
此令
特任王士珍爲陸軍總長此令
又令 奉天督軍兼陸軍第二十八師師長張
作霖辭兼職設辭職准免兼職此令
又令 任命汪金純爲陸軍第二十八師師長
此令
又令 兼署江蘇省長鈞寶卿電呈黑龍江政務廳廳長
蔡運升因病請辭蔡運升准免本職此令
又令 陸軍總長段祺瑞呈請緩送成旅旅長陸軍中將
少將王丕段因案呈請暫緩送成旅旅長以便通
不

璋遁走
●湘電林修梅程潛組軍政
府王汝賢范國璋逃北軍均
退往岳州
●王占元電抵湘桂軍抄襲
長沙下嵩瀏陽已飭前敵守
岳州但日本通信社稱岳州
頗危
●傅良佐回京謁段馮均拒
不見昨寄開軍政收材通等

軍今皆持停戰狀態
又電 今日國務院開會議協議交卸內閣等
事件大總統一方面又預備組織後繼內閣之
舉一般人土預料新總理必以王士珍代理
●二十日漢口電 長沙來電云長沙自爲湖
南軍所佔領後屢與從前錢退却之北軍相衝
突幸無大所發生而又要求駐屯城外之安
武軍撤退所有殘留之北軍每人給與四元悉
令解除武裝長沙市民下士皆希望南軍入城
●二十日東京電 日本報界對於中國上流社會主筆渡
日事成或疑持待並爲介紹於各方面重要人士已在準備
中 中日商業繁榮與裁撤推陸宗輿氏（共同通信社）

該部通緝歸案訊辦以肅軍紀此令

專電

北京 (十一月二十日到)

十九日下午 段總理訪徐世昌述辭職意六時半入府面辭馮總統允段辭兼陸軍職並商王士珍繼任九時召王入府王允任命令

印七顆繳送國務院

馮總統電周道剛 勿萌退志望與劉存厚協力平川局

吳光新電黔軍仍聯土匪晝敗夜來相持六日請飭黔督早日撤退

徐樹錚呈請辭職

林長民十九日未到部聞與梁啟超重疊辭職

中華通信社電

二十日北京電 段病將請假王士珍樂啓超均有代理總接說

又電 鄂訊長沙岳州間電報已不通湖北特別戒嚴

又電 魯督張懷芝今晨七時啓行來京

又電 參謀辦公處已移至公府改為統率處

又電 曹錕電話國務院聲明四督調停係自竊發並未與聞

公電

▲岑西林調解時局之通電 北京代大總統鈞鑒王參謀總長廣西陸榮廷通使各督軍省長都統湖南探送王范兩司令均接獲自以選派湘川鼎沸意氣所激懷為刀兵

夜半發表 段對於總理仍決
心辭
◎梁啓超 湯化龍 林長民已
辭職 二十日無開議
◎某公使干涉確有其事聞
係見馮總統勸勿易內閣設
法息爭 見段總理勉以貫徹
武力解決 十六日晚更有密
函曹汝霖勿留任該項現已
否認 旅京某國人謁該使謂
張志潭有辭職說
◎王克敏呈請辭職
◎臨時參議院 星期三開談
話會
◎張懷芝請減少省議員額
南昌 (十一月二十日到)
◎直鄂贛蘇四督 十八日電
中央及西南 即停戰各守區
界 願任調人 係李純擬稿

以說之 國軍二人示成流憤 以西南之貧瘠至不得不
不悉數局遂使匪自發之機天下常有公論今以專力內爭
之揮霍 弄弄西環顧民生地都既遠從來未有之奇災異禍
未復億萬流離之慘聞全國商賈皆借金融收攷長此相持
不亡何待 痘病漸深 瘡心國難速建和平之議 雖回國道
之艱未停亡痛心矣 楊督主陳李督督王范兩司之言 不忍
國亡神誠通地全國為四萬萬同胞請命仁人之言 言之成
伏乞大總統大憲念和平之初志 固特英英亦當以輔
決計罷兵 谷法西兩諸省本無武力之成心 亦可徐圖解
決 諸公為國屏藩 務祈一致主持公道 俾使
政治法律諸大端 平心商榷 曲求全目 不難兵刃立棄 國
基重振 俾復國體 惟此 幸甚 幸甚
▲鄂蘇贛四督呈調和南北之通電 大總統國務院鈞
鑒 陸運開司令范浩司令各鎮守使都統周府廉會辦三峽各營
陸司令分司各鎮守司令各鎮守使都統周府廉會辦三峽各營

馮段矛盾
梁啓超湯化龍 林長民范源濂係十七日晚議定向段總理提條件決去留罷免某入長爲條件之一段當時略有允意

王占元單銜電公府懇俯順輿情暫停增兵速定大計
雷派代表會商嶺南督勸

事後通知
香港
陳炳焜李耀漢已於十六日由梧州回粵

二十日北京電 聞進步黨系各總長之辭職因不滿意於徐樹錚鈐而不將徐氏免職斷不撤回辭呈

又電 西南媾和
又電 十九日王占元電致中央請取消現參議院與
又電 長沙來電云北軍第二十師於十九日

組委孫伯同先生各報館均鑒爲國立國於華強爭長之世而謀治於邦本不國之秋矣有外間題難而能倖倖國者其必以國爲後丁耶申樂義之誠革實之呼籲天下猛然而以悲憤爲後丁耶申樂義之誠革實之呼籲蓋其奔走陳請之書皆非權大必內顧慮患及未雨果欲挽狂瀾於既倒濟危殆而後濟止問外憂必先人和而後足設國此固古今不易之定理而吾人夙夜所諮而者爰以報其異道背離其志者痛絕憂鬱殊形殊強投者終成峻拒故遲遲而後察其志之謙虛以沮而勿致致知社會希望一輔之必必以久亂而初和上體元首之微旨下順天下之輿情併在調人切切於解圍救危之計計諸黨之詞乃一英流行爲遠徵者哀哀遍野仰屋何望以救荒飽漢滿堂餐珍燕而爲國戰戰而金匱匱百藥齊停價昂而紙幣幣百物賄賂生計日蹙伏莽滋多一日禍亂亂國立成糜爛離離洵可慘矣可慘矣可危此社計國體之不忍言者一也世界潮流注生東方

陳光遠有免職說

(湘軍政處電)王汝賢倡議
作戰有南軍一部至省限二
十四時議和逾限王偕范國

擲藥砲二十尊彈藥一萬發而退去然南軍所
在之地與北軍相距有一日行程之遙南軍並
未與北軍接近第一電報曰有來自湘潭方面
之北軍約三千元在長沙東門外與南軍衝突
旋由南軍給與北兵每人四元悉解武裝退去
又電 陳復初十九日在常德宣言獨立
又電 由重慶傳來消息云在蜀省之南北兩

爭鋒濟則以我國為交易之中樞實權利則以我國為取求
之外府惟恃均之局牽連在一機登容臨軒持危籌維若
則東方之處分揭曉失道人在後豈容臨時相持危難終
不為盡善所謂損其強性使之以供國體之固勿索和息
而共同他之仇此對於「憂之不察恐者」也庫爾財敗之
窟殆為五古一無政府之信旨高督省之廉臣早識一日
興師之費中國疲及萬家千無里開關之譯民業於俄頃迫
夫上下成困遂乃唾棄千里以行抵當。

本路客貨票價取清港稅收用中國交通銀行北京鈔票辦理手續注意
郵部各布告實行在案茲將各站之取價廣告如左再申明細詳注意
本路股公司各埠客貨取價如左再申明細詳注意

鐵路由北京中交鈔票廣告

敬啟者十八日為小兒彌月之期承諸親友賜贈陸軍部勳章一枚全條各省來函請送特將原銀一百十元併辦棉衣二百件助紅十字會賑濟災區特此公告各界共鑒此佈

潤寶齋號代廣東粵漢鐵路二期收據併股處廣告

敬啟者本號係在廣州城內西關大馬路門牌一百一十二號開設專營各項雜貨生意近因業務擴展擬在各地設立分店現已選定地點凡欲入股或代理者請向本號洽商可也特此公告

錢筱琴敬謝諸君

敬啟者本號係在廣州城內西關大馬路門牌一百一十二號開設專營各項雜貨生意近因業務擴展擬在各地設立分店現已選定地點凡欲入股或代理者請向本號洽商可也特此公告

交通部鐵路管理學校招考高等科新生廣告

一、資格：中學畢業或他校畢業有中學相當程度者

二、應試科目：國文、英文、算術、代數、幾何、三角、中國歷史、西洋歷史、物理、化學、圖畫

三、報名：自即日起至十一月二十五日止，每日上午九時至下午五時，在該校報名

四、考試：十一月二十六日，上午九時至下午五時，在該校考試

五、校址：北京路

六、報名處：上海會審廳第六中學學校

上海會審廳第六中學學校

本校奉准設立，現已開學。校址設在上海會審廳第六中學。校長：王雲五。教務長：李平書。校長：王雲五。教務長：李平書。校長：王雲五。教務長：李平書。

俄國要電

十八日倫敦電：俄國政府今日宣佈，將對德國宣戰。此舉係根據蘇聯政府之要求，並獲得蘇聯政府之支持。俄國政府並宣佈，將對德國宣戰，並對德國宣戰。

北京特約通信

十七日公府會議之經過

昨午九時，總統府召集各院部會首長，在總統府舉行會議。會議由總統親自主持，討論當前局勢及對德宣戰問題。會議中，各首長均發表意見，認為對德宣戰係目前唯一之途徑。會議結果，決定對德宣戰，並對德宣戰。

歐洲大戰紀

歐洲大戰自爆發以來，已進入第四年。目前，戰事仍在激烈進行中。德國在西方戰場上取得重大進展，但在東方戰場上則面臨蘇聯之強大抵抗。英國及法國在西方戰場上亦取得一定進展，但尚未能攻入德國境內。

南京

齊省長准教育部咨近以各縣辦學人員大半數係前清舊吏，應予撤換。此項咨文，業經教育部核准，並由齊省長轉飭各縣遵照辦理。

北京特約通信

十七日公府會議之經過

昨午九時，總統府召集各院部會首長，在總統府舉行會議。會議由總統親自主持，討論當前局勢及對德宣戰問題。會議中，各首長均發表意見，認為對德宣戰係目前唯一之途徑。會議結果，決定對德宣戰，並對德宣戰。

北京特約通信

十七日公府會議之經過

昨午九時，總統府召集各院部會首長，在總統府舉行會議。會議由總統親自主持，討論當前局勢及對德宣戰問題。會議中，各首長均發表意見，認為對德宣戰係目前唯一之途徑。會議結果，決定對德宣戰，並對德宣戰。

周熊甫先生六旬華誕壽儀助振捐

周熊甫先生，字子雲，江蘇武進人。曾任江蘇省長，現任南京政府秘書長。先生於十一月二十二日舉行六旬華誕壽儀，特設助振捐，以資賑濟。凡各界人士有意助振捐者，請逕寄南京路周熊甫先生處。

康沙利得植橡公司廣告

本公司生產之橡膠製品，品質優良，價格低廉。現已運到大批貨物，歡迎各界人士前來參觀選購。公司地址：上海南京路。

北京特約通信

十七日公府會議之經過

昨午九時，總統府召集各院部會首長，在總統府舉行會議。會議由總統親自主持，討論當前局勢及對德宣戰問題。會議中，各首長均發表意見，認為對德宣戰係目前唯一之途徑。會議結果，決定對德宣戰，並對德宣戰。

北京特約通信

十七日公府會議之經過

昨午九時，總統府召集各院部會首長，在總統府舉行會議。會議由總統親自主持，討論當前局勢及對德宣戰問題。會議中，各首長均發表意見，認為對德宣戰係目前唯一之途徑。會議結果，決定對德宣戰，並對德宣戰。

北京特約通信

十七日公府會議之經過

昨午九時，總統府召集各院部會首長，在總統府舉行會議。會議由總統親自主持，討論當前局勢及對德宣戰問題。會議中，各首長均發表意見，認為對德宣戰係目前唯一之途徑。會議結果，決定對德宣戰，並對德宣戰。

北京特約通信

十七日公府會議之經過

昨午九時，總統府召集各院部會首長，在總統府舉行會議。會議由總統親自主持，討論當前局勢及對德宣戰問題。會議中，各首長均發表意見，認為對德宣戰係目前唯一之途徑。會議結果，決定對德宣戰，並對德宣戰。

北京特約通信

十七日公府會議之經過

昨午九時，總統府召集各院部會首長，在總統府舉行會議。會議由總統親自主持，討論當前局勢及對德宣戰問題。會議中，各首長均發表意見，認為對德宣戰係目前唯一之途徑。會議結果，決定對德宣戰，並對德宣戰。

北京特約通信

十七日公府會議之經過

昨午九時，總統府召集各院部會首長，在總統府舉行會議。會議由總統親自主持，討論當前局勢及對德宣戰問題。會議中，各首長均發表意見，認為對德宣戰係目前唯一之途徑。會議結果，決定對德宣戰，並對德宣戰。

毒症莫多於濕上而毒門醫案亦鱗次節比獨目皆是致
 令求醫者莫辨魚目無所適從四明陳伯威君家學淵源不類懷安
 施醫局毒科十餘年於茲口碑載道誠濕上唯一無
 二之耑家也各界諸君幸注意焉局設
 六馬路電報車角處和興米店東首隔壁第五家石庫門
 傳彼庵項如松丁欽賢顧馨一
 陳潤夫謝壽慈王一亭蔡潤閣

生
 達春發
 上海英大馬路
 藥房

存濟局
 文卿大藥房
 白濁刺痛
 橫痃

藥廣嗣金丹

懷德堂
 王雨香大士
治小便便腫爛白濁
血淋橫痃魚口
神手

余等接獲入花柳惡症下身發熱起出下疳橫痃起白濁淋瀝等症不止者甚多無不藥到病除...
存濟局周文卿
 先生專門擅長請為存濟局周文卿先生
 均可包醫限日全愈出立保單
 料二銀元 立止白濁九每料一元 橫痃立止每料一元 魚口立止每料一元

凡先天不足後天失調陽痿精衰等症服之無不精神煥發轉弱為強雙料又名丈夫再造天採辦大山人參海狗腎等珍貴藥品取精法渣提煉而成水火相濟無燥熱之弊功能壯元陽煖丹田強精補腎理腰膝添精補髓固本強身能使白髮變烏轉為丹壯無委靡不振之虞洵惟一強種秘寶也
 每盒銀二元 雙料每盒五元 試服一元 不靈包退
 分設北京觀音寺長沙糧道街
 杭州陳列所天津東北城角福建總督司奉天金銀庫胡同口南京下關安慶軍署西無錫江陰巷內

余患白濁淋病之症即請中西醫生治之不能見效已有兩月忽然便後淋血其痛如刀割...
 花柳聖藥
 神效無比

律師二巢堃啓事

奉高等審判廳核准在蘇省內行使職務辦公仍在英大馬路四十三號亨達利隔壁候上住宅愛文義路周壽里蘇州天庫前一百零五號溫宅

R. H. G. R.

上海寶山路瑞盛洋貨開幕廣告

敬啟者先考葉國松公侯世多年寄居於延緒山莊會館所中卜購山地實色拾六畝開闢惠昌字店內陳設各色呢絨布匹及一切雜貨等件現將新張落成之日初四日格外施恩光臨無不文文明明諸君如欲採購者請早蒞臨此佈一週期滿外埠遠近光顧無不極力歡迎以上各情特此聲明以免誤會此佈

東江男女小學校本鄉陳發友來等致三百元諸善舉之用以助先翁堂表親友悲謝同南順不取當謹此來報治葬子陸文為公所出殯孤兒江甌告

吳少波鑒

我同汝母到申與二伯言明以前錯失一方曉嵐啓
概不究刻接電致父病故見報速即來中

英租界茅長順紹酒棧修理工竣照常開張

鳴謝張炳焜大醫士

先生東之各醫也向在廣東四期齊將澳門鏡湖醫院處行道後遊美國彼邦人士盛讚所治各症莫不手到病除新舊生肌痼疾或跌打者登堂一試藥到回春神效如神知所津梁先生現寓南江北門外路第廿七弄安調德會館內牌號陳瑞成啟

(小字) 光緒廿九年正月黃葉英 葵月泉 陳輔臣 沈耀生 李日昌 陳華昭 鄭禮廷 翁北福 四川落籍 卓仁智兄弟等共七弄安調德會館內牌號陳瑞成啟

盆湯弄

八十六七號元濟善堂前理黃葉英

照得本園現有充公鹹魚三十四担五十斤栗子三百二十担四十斤計於本月二十四日發賣每關諭

五九六二三五六

[illegible][illegible]

華慶公司

秘製珍珠琥珀白濁丸

本藥專治男女白濁、淋病、尿道炎、膀胱炎、腎臟炎、前列腺炎、遺精、早洩、陽痿、不育、婦女經帶、赤白帶下、子宮炎、附件炎、盆腔炎、不孕症等。藥力宏大，見效神速，永不復發。每盒大洋一元，小盒五角。總發行所：上海南京路華慶公司。

● 兩廣長聯赴省

高等分庭即將成立一切辦法必須討論完竣始行開辦。前經兩廣長聯赴省，與省府商討，現已商定。高等分庭將於近日內成立，一切訴訟案件，均將由該分庭審理。此舉旨在提高司法效率，便利民眾訴訟。

● 華工資遣回籍

法國國民公會前次在華工資遣回籍，業已商定。據悉，該公會已與華方達成協議，將遣回之華工，按其原籍分別遣送。此舉旨在減輕華工負擔，促進其回籍發展。

● 華工資遣回籍

法國國民公會前次在華工資遣回籍，業已商定。據悉，該公會已與華方達成協議，將遣回之華工，按其原籍分別遣送。此舉旨在減輕華工負擔，促進其回籍發展。

● 華工資遣回籍

法國國民公會前次在華工資遣回籍，業已商定。據悉，該公會已與華方達成協議，將遣回之華工，按其原籍分別遣送。此舉旨在減輕華工負擔，促進其回籍發展。

● 華工資遣回籍

法國國民公會前次在華工資遣回籍，業已商定。據悉，該公會已與華方達成協議，將遣回之華工，按其原籍分別遣送。此舉旨在減輕華工負擔，促進其回籍發展。

● 華工資遣回籍

法國國民公會前次在華工資遣回籍，業已商定。據悉，該公會已與華方達成協議，將遣回之華工，按其原籍分別遣送。此舉旨在減輕華工負擔，促進其回籍發展。

● 華工資遣回籍

法國國民公會前次在華工資遣回籍，業已商定。據悉，該公會已與華方達成協議，將遣回之華工，按其原籍分別遣送。此舉旨在減輕華工負擔，促進其回籍發展。

● 華工資遣回籍

法國國民公會前次在華工資遣回籍，業已商定。據悉，該公會已與華方達成協議，將遣回之華工，按其原籍分別遣送。此舉旨在減輕華工負擔，促進其回籍發展。

● 華工資遣回籍

法國國民公會前次在華工資遣回籍，業已商定。據悉，該公會已與華方達成協議，將遣回之華工，按其原籍分別遣送。此舉旨在減輕華工負擔，促進其回籍發展。

是兒科聖藥

白塔港閱傷科啟事

本藥專治小兒驚風、疳積、泄瀉、咳嗽、感冒、發熱等症。藥性溫和，見效神速，為育兒必備之良藥。每盒大洋五角，小盒二角。總發行所：上海南京路白塔港閱傷科。

萃豐莊

真正三天好白濁丸

本莊專治男女白濁、淋病、尿道炎、膀胱炎、腎臟炎、前列腺炎、遺精、早洩、陽痿、不育、婦女經帶、赤白帶下、子宮炎、附件炎、盆腔炎、不孕症等。藥力宏大，見效神速，永不復發。每盒大洋一元，小盒五角。總發行所：上海南京路萃豐莊。

印度草根丸

清血解毒 平肝健胃

本藥專治血熱、毒瘡、瘰癧、癰疽、疔瘡、無名腫毒、皮膚瘙癢、濕疹、牛皮癬、頑癬、腳氣、手足皸裂、口舌生瘡、咽喉腫痛、目赤腫痛、耳鳴耳聾、頭暈目眩、腰酸背痛、四肢無力、精神不振、食慾不振、消化不良、便秘、腹瀉、婦女經閉、痛經、崩漏、帶下、不孕症等。藥力宏大，見效神速。每盒大洋一元，小盒五角。總發行所：上海南京路印度草根丸。

美勒補肺精

補肺 止咳 化痰

本藥專治肺癆、咳嗽、氣喘、痰多、胸悶、氣促、自汗、盜汗、潮熱、咯血、婦女經閉、痛經、崩漏、帶下、不孕症等。藥力宏大，見效神速。每盒大洋一元，小盒五角。總發行所：上海南京路美勒補肺精。

新洋灰

建築良材

本公司生產之新洋灰，品質優良，堅固耐用，為建築工程之必備材料。歡迎各界垂詢。總發行所：上海南京路新洋灰。

燕醫生去風藥酒

治風濕 祛風除濕

本藥酒專治風濕、關節炎、腰腿痛、手足麻木、筋骨痠痛、跌打損傷、瘀血腫痛、婦女經閉、痛經、崩漏、帶下、不孕症等。藥力宏大，見效神速。每瓶大洋一元，小瓶五角。總發行所：上海南京路燕醫生去風藥酒。

燕醫生去風藥酒

治風濕 祛風除濕

本藥酒專治風濕、關節炎、腰腿痛、手足麻木、筋骨痠痛、跌打損傷、瘀血腫痛、婦女經閉、痛經、崩漏、帶下、不孕症等。藥力宏大，見效神速。每瓶大洋一元，小瓶五角。總發行所：上海南京路燕醫生去風藥酒。

燕醫生去風藥酒

治風濕 祛風除濕

本藥酒專治風濕、關節炎、腰腿痛、手足麻木、筋骨痠痛、跌打損傷、瘀血腫痛、婦女經閉、痛經、崩漏、帶下、不孕症等。藥力宏大，見效神速。每瓶大洋一元，小瓶五角。總發行所：上海南京路燕醫生去風藥酒。

味の素特別廣告

啟者敝店自製味の素發售以來頗蒙紳商家庭推許以致銷路日廣月盛無任感荷惟際此歐戰未息百貨騰貴故敝店經濟界受莫大之影響致敝店需用各種材料來源頗稀價格因之隨漲敝店前年預知此形勢故曾巨資廣收各種應需材料數百噸以備缺乏之慮而暗中吃虧尙極斯時未曾加價諒諸君早在此洞鑒中迨至今勢將告罄原料勢不能不購然價格極昂故擬於陽歷十一月一號為始暫加二成以貼賒虧一二此舉實出萬不得已諒諸君其中苦情早知故不盡贅伏希惠顧諸君照常光臨是為勝幸

日本東京製造廠鈴木商店總經理 吳淞路大正屋 六四三

宏大德記玻璃廠聲明 所有宏大德記玻璃廠已於十月一日起與吳淞路大正屋六四三號宏大德記玻璃廠聲明

招請江湖醫生拔牙 凡有江湖醫生欲在本廠拔牙者請向本廠接洽

樹業公所啟事 照得本公所前經呈准市政府核准在案

鴻發水菓店張才君鑒 照得本店前經呈准市政府核准在案

無錫寶成通記堆棧告白 照得本棧前經呈准市政府核准在案

謝福安保險公司人壽賠款特別神速 凡有壽險者請向本公司投保

屢試屢驗 婦女多子膏 凡有婦女欲多子者請向本公司購買

第一 婦科降毒丹 凡有婦科諸症請向本公司購買

服美孚行下愛路油能却病延年 凡有欲服美孚行者請向本公司購買

江蘇省立第二工場新出品露布 凡有欲購露布者請向本公司購買

各省省長公署通飭行銷新藥

全國禁煙總會提倡推廣戒煙新藥

各省省長公署通飭行銷新藥

全國禁煙總會提倡推廣戒煙新藥

道學大家

新式電燈泡

道學大家

新式電燈泡

請化痰奇藥

化痰止咳丸

七寶下疳散

請化痰奇藥

化痰止咳丸

七寶下疳散

痔

痔

痔

堂春保

堂春保

堂春保

少年遺洩而得愈

少年遺洩而得愈

少年遺洩而得愈

上海新開郭振德館南北貨

上海新開郭振德館南北貨

上海新開郭振德館南北貨

精久年喘咳斷根
西明銀行廣告
相佐佐木醫院

急氣嗽咳
藥膏凍
藥膏凍

明光正大
水藥眼應萬
鮑哮喘氣急仙丹

司公男新等上雨各
到絨絲國中頂
帽便皮一交現
扣五九概司彙南

售出板木到新
今有俄商運到各樣三層
板 覆皮板 二分厚亞
克板 馬力板 桂木板

藥波海
治愈頸核介紹書
錄上南市復善堂街印培君原函

毒
海草精主治
癰毒 疔瘡 癰疽 瘰癧 楊梅瘡 楊梅瘡 楊梅瘡

油牌獅黑鞋靴
經理而皮汚黑
美理其不濁脚
豐慶價易並牌
洋處廉破能靴
行馬盡壞使鞋
啓路試物靴油
一用其鞋能去
號之美之去

新屋召租
新康洋行房屋
新慶華銀樓兼售原當赤金首飾

丸帶白
牌獅醒
粉膏石淨

丸睛虎目明
藥新瘡凍消立

做包翻包
司公棉絲記均州湖

鏡眼生衛克羅兒家精
華中

送特送大
首上金者每能贈十有辦法一贈餘頭項白之蜜女(皮膚白嫩色澤鮮明)

光之日如普
宇寰照普

慎昌洋行啓
電話三三九〇

商標
慎昌洋行啓

商標

商標

商標

商標

商標

商標

商標

商標

商標

五上星期先令與前星期比較較縮半辨士大條共縮一
上星期先令之縮大概因星期六政府借款二十六萬鎊
結債之故大條之縮聞因倫敦近來無大交易所致也若
本星期而論政局雖見穩定西面解決尚需時日本橫濱
市價每包已漲起四五兩之譜惟無甚突異陰歷年節
雖有大批交易也出口原料雖貴如麵粉有五百六百萬
鎊

校之證明書(一)直轄該學校之官署證明書
(二)學校刊印之同學錄或同學二人以上保
(三)遺失事由名該調查機關認為確實或
(四)遺失事有切實保結足資證明者 一凡
有案可稽及有切實保結足資證明者 一凡
憑遺失有確證者應於表內將證明緣由詳

●關於賑務彙誌

○法解停讞一天
昨接長江輪船票遺回原籍尚有北省人二十六名由探道
在客棧暫住並給飯食宿費現捕回購就通州輪船天津候
票分給各華工准於今日一併遣回原籍

南市乾大行近將米石售與怡泰祥絲線店尚未收價
科被已歇業之義大行學徒將伯賈化名陸大經串同行
欲欺唐福星私向怡泰祥託稱所售之米實係次貨誤送
取回掉換將米驅去查知被騙將各戶驅去米石甚鉅當
時被扯控第一區署將推山唐起意查稱向蔣借取洋銀

公堂請究經山西官逐一研訊明斷判顧耀生沈寶山各
捕顧耀生人與王棧陳氏並女招禁一併帶入捕房昨
捕顧耀生人與王棧陳氏並女招禁一併帶入捕房昨
西平三年期滿送出顧氏領王氏押女所二年王楊氏押
年丁招弟交其母丁顧氏領同並着緝提顧華氏訊究

議員王壽台昨向捕房解訊案一期
食米情事 董董正以安國富當備移送地方檢察處訊究
一花會館簡四出賄賂盜賊被包探朱子藩與九號西探目

良周
白濁
真正
名

不名生

[illegible]

下疳立止
此藥專治下疳、魚口、立消、每張一元、內服外貼、三日全消、始知先生多蓄秘方、料二元、貼橫、魚口、立消、每張一元、內服外貼、三日全消、始知先生多蓄秘方、診較廣、果能功效如神、可稱上海醫家之冠也、劉業諸君生

新製消痰止咳白毛膏紅橋

永盛蘭根 每盒半元勿效還洋 上海四馬路四新江路口司副老榮德號發行所啟

[illegible]

陳滋先生眼科聖手

立愈肝胃氣痛將軍丹

余子選君自述其患眼疾多年，經陳滋先生診治，立見奇效。陳先生醫術精湛，活人無數，特此登報鳴謝。

陳滋先生，字子選，江蘇武進人。自幼隨父習醫，精研眼科。凡患眼疾者，無論新久，一經診治，無不立見奇效。其藥水名曰「將軍丹」，專治肝胃氣痛、眼疾等症。陳先生醫德高尚，活人無數，特此登報鳴謝。

買良過姑候辦

英租界多利亞路一百七十六號門牌，原係某商所購，現因故轉讓。有意者請洽該處代理人。

搶匪判押西牢

匪徒洪阿才，因搶劫案被判入西牢。該匪徒在案發後，曾企圖逃跑，但被警方及時發現並抓獲。

追究謀殺移屍

住居開北馬路里紀林之妻，於本月二日下午，在該處被謀殺。警方已展開調查，並追究移屍者的責任。

調查警察畢業

省令調查警察畢業生，填表呈報。此舉旨在了解警察畢業生的學習情況，以便更好地安排工作。

刑庭判決

判決對黃某等三犯，各處徒刑。黃某等三人因共同犯罪，被法院判處不同刑期的徒刑。

公布欄

上海地方審判廳，公布欄第一千二百號。此處公佈了多起案件的審理結果。

律師陶保晉啟事

本律師由京回滬，仍舊在舊上海事務所設白克路成都路四二五號南京路事務所設在貴院西面。



瘋濕慘痛臥床不起

幾同瘋癲，稅收局員患此症。該局員因患瘋濕，痛苦萬分，無法起床。經友人介紹，服用了「好白濁丸」，病情迅速好轉。



冬令衛生

時局冬令，人身所化之毒，不能如夏季之汗，管而出矣。故首當注意，大便通暢，有痔得內，濕熱也。否則大腸阻滯，肝火上升，血液從皮膚而出，現瘡癤疔毒，甚至遍身不舒，口無味，舌現厚苔，口氣穢濁，欲治以上諸疾，必先使其大便通暢，順行，有紅色清濁丸之外，別無良法焉。

緊要忠告

時局冬令，人身所化之毒，不能如夏季之汗，管而出矣。故首當注意，大便通暢，有痔得內，濕熱也。否則大腸阻滯，肝火上升，血液從皮膚而出，現瘡癤疔毒，甚至遍身不舒，口無味，舌現厚苔，口氣穢濁，欲治以上諸疾，必先使其大便通暢，順行，有紅色清濁丸之外，別無良法焉。

好白濁丸

好就盒一 ◎ 好就盒一 ◎ 好就盒一

本藥專治白濁、淋病等症，無論新久，一服即愈。藥性溫和，不傷脾胃，誠為治白濁之聖藥。

第一集	第二集	第三集	第四集	第五集	第六集	第七集	第八集
第一集	第二集	第三集	第四集	第五集	第六集	第七集	第八集

周文卿花柳專家

專治花柳、白濁、淋病等症。本專家醫術精湛，經驗豐富，凡患此症者，無不立見奇效。

地址：上海南京路...

王松城先生來函

王松城先生來函，感謝本藥之功效。先生稱，其患白濁多年，經服本藥後，病情迅速好轉，特此登報鳴謝。

慎醫

患花柳者，切勿輕信。本診所專治花柳、白濁等症，藥到病除，收費低廉。地址：上海南京路...

崇善施醫局延請周允鈞先生

贊成人 楊小川 沈聯芳 顧一王 文典 董榮卿 徐冠南 余炎卿 張樂君 李天虛 之同啟

製鏡面散

沈巴拿馬優勝藥

仙丹

笑舞臺 新編劇 賣聲花 罪請判負玉寶貴

鳴新 恨悲天 著名情演准社本戲日七初

大舞台 姚趙 應毛 劉應 琴蓮 寶珂 韻泉 如知 後

哭祖廟 演合女男臺舞共江滬界法

小孟七 戲好世警本二頭排新夜七初

八搜 龍應 鄒搜 文敬韓 卿聘邱

新舞台 戲日七初月九台舞新 楊順何 許張湯潘邱周和子馮夏趙潘邱劉李張馬王劉曹鍾

新舞台 戲夜七初月九台舞新 周夏潘 馮夏山月何潘潘周山月何和子馮王張李劉曹

大舞台 戲夜七初月十臺舞大 張雲粉 繆繆趙陳朱金 苗小龍楊繆繆小陳

第一舞台 戲日七初月十臺一第 明月石 陳張李三 麒九 高何王孫小增楊

第一舞台 戲夜七初月十臺一第 宋小三 麒石 張李李高王何宋陳九小

亦舞台 戲夜七初月十臺舞亦 曹郭蓋王青趙梅武常齊陳劉常金金蓋劉曹陳鄧

小達子 緣演碧夜宏七本初頭

杭州第一舞台 戲夜七初台一第州杭 孫汪買薛孫張印小王小郭樊

汪家田醫生
專治：白濁、下疳、梅毒、淋病、遺精、白帶、經閉、痛經、崩漏、帶下、產後諸症。
地址：上海南京路
電話：二二二二

止咳藥
治咳神藥，一服即愈。
地址：上海南京路
電話：二二二二

男女愛情
男女愛情，一服即愈。
地址：上海南京路
電話：二二二二

調經種子 女界寶
此乃女子之寶，調經種子，一服即愈。
地址：上海南京路
電話：二二二二

哈蘭士醫生秘製
清血解毒、止咳化痰、補血生精、拔毒生肌、靈藥。
地址：上海南京路
電話：二二二二

花鏡
新到各種名鏡，歡迎參觀。
地址：上海南京路
電話：二二二二

蘇州新劇社
新到各種名劇，歡迎參觀。
地址：上海南京路
電話：二二二二

普愛活動影戲園
新到各種名片，歡迎參觀。
地址：上海南京路
電話：二二二二

中外大戲院
新到各種名片，歡迎參觀。
地址：上海南京路
電話：二二二二

勸業場
新到各種名片，歡迎參觀。
地址：上海南京路
電話：二二二二

天雲
新到各種名片，歡迎參觀。
地址：上海南京路
電話：二二二二

大世界
新到各種名片，歡迎參觀。
地址：上海南京路
電話：二二二二

大世界
新到各種名片，歡迎參觀。
地址：上海南京路
電話：二二二二

大世界
新到各種名片，歡迎參觀。
地址：上海南京路
電話：二二二二

大世界
新到各種名片，歡迎參觀。
地址：上海南京路
電話：二二二二

懷德堂
專治：白濁、下疳、梅毒、淋病、遺精、白帶、經閉、痛經、崩漏、帶下、產後諸症。
地址：上海南京路
電話：二二二二

廣昌號
專治：白濁、下疳、梅毒、淋病、遺精、白帶、經閉、痛經、崩漏、帶下、產後諸症。
地址：上海南京路
電話：二二二二

廣昌號
專治：白濁、下疳、梅毒、淋病、遺精、白帶、經閉、痛經、崩漏、帶下、產後諸症。
地址：上海南京路
電話：二二二二

廣昌號
專治：白濁、下疳、梅毒、淋病、遺精、白帶、經閉、痛經、崩漏、帶下、產後諸症。
地址：上海南京路
電話：二二二二

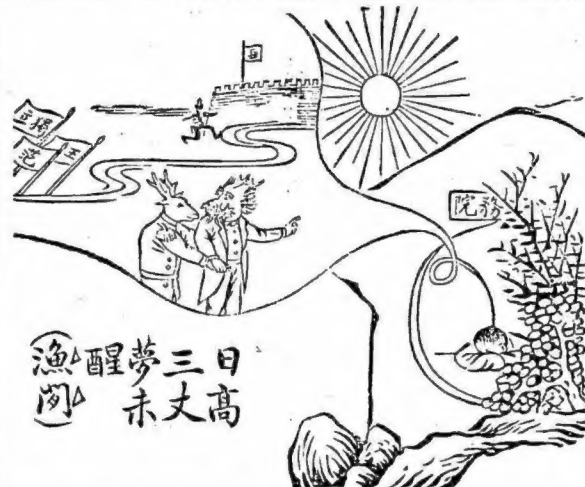
唯此爾。隨行將軍若出身泥之鄉客跡江河之內皆肥田也。
唯此爾。從民族來。豈大於林。剛自潮流遠出。自忘形穢於皮膚。
豹之奇文浪說。心懷憤懣之餘。諒外內數言。論贊整齊。
同聲者。見時世之混。一蟹不如一蟹。固知空有秋秋。
相對雙雙。趙傾倒惡寒無絲線道路之通塞。不知春有秋秋。
禍心之包藏。醜態摸樣。擲到處橫行吐沫。含沙善爲蜚語。
播毒黃於潭國。顛倒是非。猶大白於精細。莫知春惡聖吏節
之令。爲其所玷。卓文君之口福。因之而闕。未入海。茫茫
焉。將隨波逐流中。剛復自信威風。獨於專事招搖間。忽得厚
其目。睡其腹。率類以備。未留已熟。已香。麗江鄉。而不去
導博。郭某矣。現形醜態。困爭時多。足信行誼。制而夾吾
之悲。飽飲風霜。謂專車之勇士。固已藉病四海。恨切一方。
難進退。蒼生紅石水國之不渡。偏捕楚發。登樓案合。前雪首
風吹於尊前。鳴玉生金。寫新篇於筆底。蘸粉描畫。請君入鑿
飛鶴對菊待落髮聲。我武維揚。究死於漁人之手。畢竟
天心不佑。彼將整裝登舟。賜凡此開之合。黑惡腥腐皮囊。
天網恢恢。疏而不漏。琥珀音聲。垂垂強之。齒匪徒良。吐氣
稱奇。水晶帝府。清行見。南海要。波臣款。不聞盤龍繞。蛟
嘲嘲。曉晴何及。轉眼成擒。縱使截脂削髓。萬歲威靈。須知言
法。隨問當其罪。此微。

要臉宮殿大都遺過情之氣元氣已
 重折我今年得十九歲便是在世
 想也不能久享長壽或竟在這一二
 年內便
 可知我的意思趕我未絕潘逝之先
 有兩
 預嘆一番不啻先生道齊華林上否
 類絲和煙氣之閒便有些喘息起來
 (未完)

UNITED STATES

◎小說弄娘怨一
(續)

至於雅製這一方面的乞婦之語固未可出自女兒家之口。況事已決裂至此，即使我全委忍，也不情於自家身分重行複述。這一結果，依吾所想而知，不過仔細思量，是從此罷休。人在人，既無以酬其救命之恩，在己且不知將來託身何所。柔腸曲折，百感交并，除得涕淚橫流，也就無聲罷了。彼此相對，約莫有十分鐘點光景，這是魯克脫輕輕說了一句，道：姑娘，且你煩論起這件事來，總算是我負了姑娘，但是我自己的苦衷，還求姑娘諒諒，不至於誤我有別的用意。此以後，萬念俱灰，我也無心在京處求學，我本有一個至友，現在清國上海開着極大紗廠，廣度有招，招我前往，助他辦理廠事。此次却好借這機會，獲獲遊遊，免得爲情憔悴……說大息，已巴爾眼眼中，也就含着一泓清淚，雅製聽他這話，高聲地吃了一驚，說：先生這又何苦？唉，你在學的，受職業已已，虧一貫貿易之事，又非難辦，自的爲我遠離故國，寄給他，這不是重我的那過麼？你的用心，我都領得到，我不必不怨你，不瞞你說，我自從發一病以後，雖微作



（瘦鷗）

人但起而不可見的思想。起我未料滿座之外有青年
新想。同先有。一雷不給先生。作垂危。上。者。
說。到此不熱。類紅。聲氣之。便。有此。息。起來。
(未完)

彈詞

鴛鴦劍彈詞 (續) (瞻盧)

第三回 孫美

(老婦白)阿晴。兩位活菩薩。呀。少女白(阿晴)兩位大
恩人。啊。銀紐絲綢。娘兒們未說淚先流。柳邊曉渡一葉
萍浮。沒來山。星船。船。碰。船。輪。風波。起。平地。身
世。還。存。險。兒。還。離。子。子。離。接。救。星。大。外。飛。下。大
江頭。恩人。啊。此恩。此德。怎能。酬。我的。老。爺。只。待。要
補。報。來。生。作。馬。牛。

白(這時林夫人同着結的。慌得還穩不穩。連忙挽起娘兒

這已後有阮忠崇者。義烈士也。身被亡國之辱。痛已不欲
生。一日忽斃刀而起。執其妻子女殺之。師率同族子弟五百人。
編為敢死隊。旋將午楊從者雲起。與法水血戰於略略園。約
間十進十。拔十。拔十。劍光所指。敵軍為之胆落。會有間諜
得厚賄。誘阮深入險地。敵眾壓困之。敵既亦殺。獲法將命
寸磔以徇。而子弟五百人。亦一鼓盡慷慨。無懼色。阮臨死
嘗作絕命詞。中有句云。萬歲。萬歲。花障海。九原。雄鬼。本無
元龍豪氣。盡在。謠。謠。四字中矣。

普法戰爭時。巴黎左近一小村中。有貧民曰比亞。爾。當時
同為傭工。手胼足胝。終歲不少棧。如是數載。頗有所蓄。遂出
其汗血之資。購一小屋。以居。荷前草。結階下花紅。夫婦嬉怡。
其中甚相得也。戰局既開。比亞爾挾挾從軍。入炮隊為砲手。
善發彈。發無不中。居未久。所居村忽為敵軍佔領。村人咸逃。
善發彈。發無不中。居未久。所居村忽為敵軍佔領。村人咸逃。

◎ 雜小說 十二 墨鏡

此上大士蕊中把關。我的天老爺，萬不料酒消自浪打當頭。

(蘆白) 原奉草太太過江進香，受此禍變，真正奇極了。(草白) 總仗菩薩憐憫，皇天保佑，故而得過二位恩人，逃生水裏。

(蘆白) 噫，草太太使佛受，怎麼還不悟悟呢？湘秋妹，(湘白) 恩人這般稱呼，叫誰人如何敢當？(蘆白) 四海之

內，皆兄弟也。湘秋妹，俱勸你別把恩人難去。放在口頭，避

避相避，不妨姊妹互稱。(湘白) 難去怎當？(蘆白) 咳，又來了。

快快改口，你再回轉。(湘白) 是。(蘆白) 湘秋妹，你曾入過

學校，受過教育麼？(湘白) 姊妹聽稟。

(未完)

材料：滑精小說，原無一定，或假借時事或描繪民間，或憑空結構，均由作者自擇，惟須與時義切合而又趣味，萬亦引人解頤者為佳。其詞涉褻褻或過事譏罵者不錄。

體裁：文言白話不拘。

字數：五百字以上，一千二百字以下。

期限：本埠限陽歷十二月一日外埠限陽歷十二月六日截報。

卷限：來稿須署名並詳註地址務與前報名兩相合。

附錄：來稿查出者每千字酬金二元（不滿千字者照此例按字計算）卷標之卷除按字計酬外第一名加贈四元第二名三元第三名兩元。

婦人赤白帶
症內服之
藥斷難除
根此種藥
球專供外
治納入陰
內藥力直
達病所而
且母須醫
着手可以
自己靈效
常用簡便
常女得此
病者十人
而九因病
下體差
以告醫終
身隱忍不
治者比比
然也自有
斯藥出世
數千年女
暗苦從此
一日消除
患此病者
幸速試之
勿觀望而
誤也

價目

小盒每盒大洋六角每打
六元大盒每打
十元

遠處寄買郵
費不加上海
城大馬路泥
亞東製藥社
總發行

[illegible][illegible]

謝翁愈我遺精
百藥
執事先生有道金龜夢遺七載皆買製金龜百藥見精神充足。受感德惟是尚未全愈因日久遺精今所發
一料隨服金龜能愈我病痛各症九條力能功顯心安我病全愈此藥功効見精神充足。受感德惟是尚未全愈因日久遺精今所發
藥房名譽實字余金剛百藥九條力能功顯心安我病全愈此藥功効見精神充足。受感德惟是尚未全愈因日久遺精今所發
符賜藥美自銀。恒日每料銀壹元名貴一丸如。上海三馬路鍊雲藥房敬錄

醫學博士周明玉君留滬
診治內外各科
地址：上海英大馬路
診時：上午九時至十二時 下午二時至五時
星期日及夜間不診

新鮮牛痘苗
本診所備有新鮮牛痘苗，品質優良，效力宏大，凡欲接種者，請向本診所洽購。地址：上海英大馬路。

再版出書特價一月
小偵探 就是我
定價：二角
特價：一角
地址：上海英大馬路

報新說中
第三年第九期
內容豐富，報導詳實，歡迎訂閱。
地址：上海英大馬路

書奇大
內容精彩，引人入勝，歡迎閱讀。
地址：上海英大馬路

乾麟貝
八百六十歲
生長天地
普濟萬靈
此藥具有滋陰補腎、強身健體之功效，為居家旅行必備之良藥。

服麟貝 增長精神
補虛救弱 却病回春
延年益壽 壯腎補精
到老嬰孩 體健過人
此藥能補腎壯陽，益氣養血，對於虛弱、失眠、健忘等症有顯著療效。

上海英大馬路 亞東大旅館
新張廣告
本旅館環境優雅，設施齊全，服務周到，歡迎各界光臨。
地址：上海英大馬路

貨真價實批發廉
百補大保丹、戒煙參餅、補身小保丹、老牌紅補丸、靈驗科種湯、金精石牙粉、立三陰瘡丸、神效小兒疳積糖、玫瑰洋蜜糖、潤髮生髮油
總發行：東大藥房
地址：上海英大馬路

田家莊
名酒、名茶、名藥
地址：上海英大馬路

德白濁丸
專治白濁、淋病、尿道炎等症，藥到病除，永不復發。
地址：上海英大馬路

上海英大馬路 姚泰山堂藥舖謹擇陰曆十月十一日開張
本藥舖經營各種名貴藥材，批發零售，一律歡迎。
地址：上海英大馬路

美國康氏水泥建築鋼料廠廣告
本廠生產之水泥、鋼料，品質優良，價格公道，歡迎訂購。
地址：上海英大馬路

三陽道人風鑑起程
本道人精通命理、風水，為人指點迷津，助您事業順利。
地址：上海英大馬路

中國緊要商標
本商標註冊在案，嚴禁仿冒，違者必究。
地址：上海英大馬路

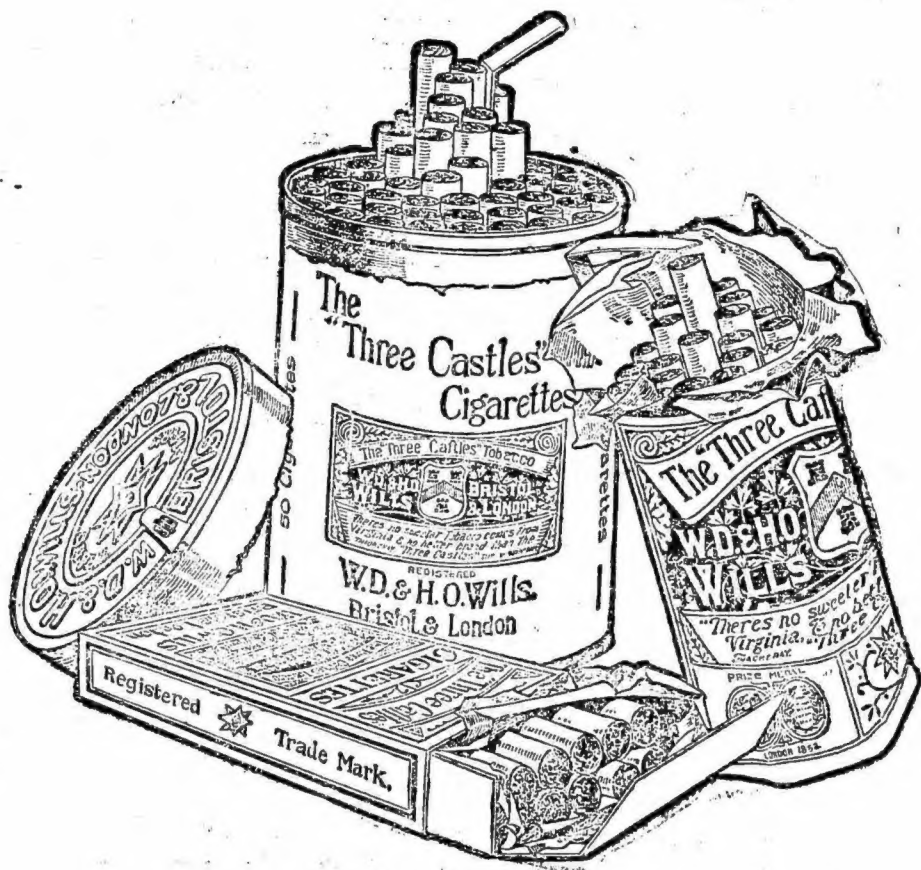
大學眼鏡
專業驗光，配鏡精確，價格低廉，歡迎光臨。
地址：上海英大馬路

馳名三炮台香烟

又名綠錫包

包面真 包裏真

包面真 包裏真



英美德烟公司

烟絲好 烟味好
烟絲烟味好中好

止咳杏仁精

止咳杏仁精
治咳之聖藥
每瓶大洋二角
中瓶大洋三角
小瓶大洋一角
大瓶大洋五角
發行所
上海英大馬路
大英製藥公司

上海同協祥參燕海味號廣告

本號開設上海英大馬路
專營各省名產
參茸燕鮑
海味雜貨
批發零售
一律歡迎
電話一三三七

交通銀行廣告

總行北京分行
上海分行
天津分行
漢口分行
南京分行
蘇州分行
杭州分行
寧波分行
溫州分行
福州分行
廈門分行
汕頭分行
廣州分行
香港分行
澳門分行
新加坡分行
檳榔嶼分行
怡保分行
吉隆坡分行
馬六甲分行
泗水分行
三寶壟分行
巨港分行
棉蘭分行
望加錫分行
安汶分行
萬隆分行
巴達維亞分行
日惹分行
梭羅分行
三寶壟分行
巨港分行
棉蘭分行
望加錫分行
安汶分行
萬隆分行
巴達維亞分行
日惹分行
梭羅分行

我如法服了羅威藥房固本種子丸并外用治的手術我種種說不出的病症都痊愈了真是婦科的靈丹妙法呀

文分取不術秘生衛治外科婦送奉

上海羅威藥房
總發行所
上海英大馬路
羅威藥房
總經理處
上海英大馬路
羅威藥房

精血強種丸

大暑大寒之後人身精血亦必大傷如汗液過多腦經與心經皆失其營養肝陽暴升夜臥不寐日則頭目重痛昏如蒙或因房事過度精氣耗傷風寒咳嗽潮熱往來婦女停經閉經經閉之體症夏熱瘧疾由陽氣過熱於陰血不能接濟急服此丸立可收效

價大瓶洋一元二角半每打洋十二元
小瓶洋七角半每打洋七元二角

中國精華眼鏡公司

報週華精

開設上海南京路拋球場六十九號電話一四二

新發明
司公鏡眼華精國中
明發新
司公鏡眼華精國中
場六十九號電話一四二

針科專家傅春波

專治各種疑難雜症
上海英大馬路
針科專家傅春波

小腸氣

專治小腸氣
上海英大馬路
小腸氣

華俄道勝銀行廣告

本銀行資本一千萬圓
總行設在上海
分行遍設各埠
上海英大馬路
華俄道勝銀行廣告

英界大馬路 先施公司

本公司自開辦以來，承蒙各界愛護，業務日見發達。茲為擴大服務起見，特在英界大馬路設立新總店。新總店佔地廣闊，裝修華麗，貨品齊全，價格低廉。凡我舊雨新知，請移玉趾，光臨指導。此佈。

立退脚腫丸

此丸專治脚氣、脚腫、脚痛、脚癢等症。功效神速，一服即愈。凡患此症者，請速購服，以免延誤。

光明眼藥

此藥專治眼疾，如紅腫、流淚、羞明、怕日等症。藥力宏大，見效迅速。凡患眼疾者，請速購服，以免失明。

百代公司

本公司經銷各國名廠留聲機、唱片、電唱機等。音質優美，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。

專門戒煙醫院

本院採用最新科學方法，專治鴉片、嗎啡、海洛英等癮。戒煙成功率高，無痛苦，無副作用。歡迎諮詢。

三星牌雪花精

此精專治咳嗽、氣喘、痰多等症。清肺化痰，止咳平喘。凡患此症者，請速購服，以免轉為重症。

新影戲片

本院放映最新影戲片，內容精彩，畫面清晰。歡迎各界人士光臨觀賞。

江蘇銀行廣告

本行辦理各項銀行業務，包括存款、放款、匯兌等。信譽昭著，服務周到。歡迎各界人士光臨。

Vaseline

凡士林潤滑油，適用於各種機械、車輛。潤滑性能優越，延長機器壽命。歡迎選購。

白蘭地酒

本行經銷各國名廠白蘭地酒，酒質純正，氣味芬芳。歡迎選購。

永年人壽保險有限公司通告

本公司為擴大業務，特在英界大馬路設立新辦事處。凡我舊雨新知，請移玉趾，光臨指導。此佈。

匯豐銀行及虹口分行廣告

本行辦理各項銀行業務，包括存款、放款、匯兌等。信譽昭著，服務周到。歡迎各界人士光臨。

新發藥行

本行經銷各種名廠藥品，如西藥、中藥等。品質保證，價格公道。歡迎選購。

上海來火有限公司

本公司生產各種名廠火柴，品質優良，價格低廉。歡迎選購。

莊和祥

本行經銷各種名廠洋貨，如呢絨、綢緞等。品質優良，價格公道。歡迎選購。

廣州礦務有限公司

本公司生產各種名廠礦產品，如煤、鐵礦等。品質優良，價格低廉。歡迎選購。